

Конституция Швеции

от 27 февраля 1974 года

Форма правления

Глава 1

Основы государственного строя

§ 1. Вся государственная власть в Швеции исходит от народа. Правление шведского народа основывается на свободном формировании мнений и на всеобщем и равном избирательном праве. Правление осуществляется посредством государственного строя, основанного на представительной и парламентской системе, и посредством коммунального самоуправления.

Государственная власть осуществляется в соответствии с законом.

§ 2. Государственная власть должна осуществляться с уважением к достоинству всех людей вообще и к свободе и достоинству каждого человека.

Различное личное, экономическое и культурное благосостояние частных лиц должно быть основной целью деятельности государства. Оно обязано обеспечить всем право на труд, жилище и образование, а также содействовать социальному обеспечению, безопасности и хорошим условиям жизни.

Общество должно заботиться о том, чтобы демократические идеи оставались направляющими во всех общественных сферах. Общество должно обеспечивать мужчинам и женщинам равные права, а также защиту личной частной и семейной жизни.

Будет поощряться право этнических, языковых и религиозных меньшинств сохранять и развивать собственную культурную и общественную жизнь (в ред. Закона 1976:871).

§ 3. Форма правления, Акт о престолонаследии, Акт о свободе печати и Основной закон о свободе высказываний являются основными законами государства (в ред. Закона 1991:1471).

§ 4. Риксдаг является высшим представителем народа. Риксдаг издает законы, принимает решения о государственных налогах и определяет порядок использования государственных средств. Риксдаг осуществляет контроль за государственным управлением и администрацией (в ред. Закона 1976:871).

§ 5. Главой государства являются Король или Королева, которые находятся на шведском престоле согласно Акту о престолонаследии.

То, что установлено в данной Форме правления в отношении Короля, должно относиться и к Королеве, если она является главой государства (в ред. Закона 1979:932).

§ 6. Управляет государством Правительство. Оно ответственно перед Риксдагом (в ред. Закона 1976:871).

§ 7. В государстве существуют первичные коммуны и ландстингкоммуны¹. Правом выносить решения обладают в них избираемые собрания.

Коммуны могут взимать налоги для выполнения своих задач (*в ред. Закона 1976:871*).

§ 8. Для отправления правосудия существуют суды, а для государственного управления — государственные и коммунальные органы управления.

§ 9. Суды, а также органы управления и другие органы, которые осуществляют функции в области государственного управления, должны в своей деятельности принимать во внимание равенство всех перед законом, а также проявлять деловитость и беспристрастность (*в ред. Закона 1976:871*).

Глава 2

Основные свободы и права

(*в ред. Закона 1976:871*)

§ 1. Каждому гражданину в его отношениях с обществом должны быть обеспечены:

1) свобода высказываний: свобода распространять сообщения устно, письменно, путем изображения или иным способом, а также высказывать мысли, мнения и выражать чувства;

2) свобода информации: свобода получать сведения и высказываться, а также принимать участие в высказываниях других лиц;

3) свобода собраний: свобода организовывать собрания и присутствовать на них для сообщений, высказываний или иных подобных целей и для показа произведений искусства;

4) свобода демонстраций: свобода организовывать демонстрации или участвовать в демонстрациях в общественных местах;

5) свобода союзов: свобода объединения с другими для общественных или частных целей;

6) свобода религии: свобода индивидуально или вместе с другими исповедовать свою религию.

В отношении свободы печати и ограничений свободы высказываний на радио, на телевидении и в аналогичных средствах передачи высказываний, а также в фильмах, видеопрограммах и других записях, созданных с помощью технических средств, имеет силу то, что предписано Актом о свободе печати и Основным законом о свободе высказываний.

В Акте о свободе печати содержатся также постановления о праве участвовать в подобной деятельности (*в ред. Закона 1998:1437*).

§ 2. Каждый гражданин в своих отношениях с обществом должен быть защищен от принуждения раскрывать свои взгляды в политической, религиозной, культурной и иных сходных сферах. Кроме того, в своих отношениях с обществом он должен быть защищен от принуждения участвовать в собраниях или демонстрациях в целях формирования мнения или в целях выражения иных мнений либо защищен от принуждения принадле-

¹ Первичными коммунами, как правило, являются города и села; ландстингкоммуны, за некоторыми исключениями, составляют территорию ленов (округов). В первичных коммунах в качестве органов самоуправления выступают собрания городских и коммунальных уполномоченных, в ландстингкоммунах — ландстинги. — *Прим. перев.*

жать к политическому объединению, религиозному обществу или иному объединению, основанному на взглядах, которые имеются в виду в первом предложении.

§ 3. Без согласия гражданина не допускается внесение во всеобщий реестр сведений о его политических взглядах.

В том смысле, который более детально установлен в законе, каждый гражданин должен быть защищен от покушений на его личную безопасность путем распространения клеветы, основанной на сведениях, заложенных в реестр ЭВМ (в ред. Закона 1988:1439).

§ 4. Смертная казнь не должна применяться.

§ 5. Каждый гражданин должен быть защищен от телесного наказания. Равным образом он должен быть защищен от пыток и от медицинского воздействия в целях принуждения или вопреки его желанию.

§ 6. Каждый гражданин в своих отношениях с обществом должен быть защищен от физического принуждения и в иных случаях, помимо предусмотренных в § 4 и 5. Он должен быть защищен также от личного обыска, домашнего обыска и аналогичного принуждения, не допускается ознакомление с перепиской или с иной интимной корреспонденцией, тайное подслушивание или записывание телефонных разговоров или иных интимных сообщений.

§ 7. Ни один гражданин не может высылаться из страны или ограничиваться в праве вернуться в страну.

Ни один гражданин, проживающий или проживавший в государстве, не может быть лишен своего гражданства, кроме случая, когда он по собственному ясно выраженному желанию или вследствие поступления на публичную службу становится гражданином другого государства. Вне установленного в данном параграфе может быть, однако, предписано, что ребенок до 18 лет в вопросе о своем гражданстве следует гражданству своих родителей или одного из них. Далее, может быть предписано, что по соглашению с другим государством лицо, которое после своего рождения является также гражданином другого государства и длительное время там проживает, теряет шведское гражданство по достижении 18-летнего возраста либо позднее (в ред. Закона 1979:933).

§ 8. Каждый гражданин в своих отношениях с обществом должен быть защищен от лишения свободы. Кроме того, ему должна быть обеспечена свобода передвижения в пределах государства и свобода выезда из него.

§ 9. Если гражданин будет лишен свободы в связи с преступлением или покушением на преступление какой-либо иной властью, кроме судебной, то такое дело без промедления должно быть проверено судом. Указанное, однако, не относится к случаям, когда исполнение наказания, связанного с лишением свободы, должно осуществляться в государстве по приговору, вынесенному в другом государстве.

Если к гражданину применено принуждение по иному основанию, чем то, которое указано в части первой, возбужденное против него дело также должно быть без промедления проверено судом. К судебной проверке приравнивается в таком случае проверка иным органом при условии, что его состав определен в законе и его председатель является или являлся штатным судьей.

Если проверка, предусмотренная частями первой и второй, не была поручена органу, которому надлежит ее осуществить согласно установленному здесь предписанию, дело должно быть передано суду общей юрисдикции (в ред. Закона 1979:933).

§ 10. Уголовное или иное наказание не может быть применено за то деяние, за которое оно не могло быть установлено в то время, когда это деяние было совершено. За деяние не может применяться более тяжкое наказание, чем то, которое было предписано. Все предписанное в отношении наказания за преступление касается также ограничения прав и иного серьезного правового воздействия за совершение преступления.

Налог или иные выплаты государству не могут взиматься в большем размере, чем это вытекает из предписания, имевшего силу тогда, когда возникли обстоятельства, которые вызвали установление налога или выплаты. Если Риксдаг признает причину основательной, закон может все же установить, что налог или иная выплата государству взимается несмотря на то, что закон не вступил в силу в период, когда возникли соответствующие обстоятельства: законопроект такого рода может направить Риксдагу лишь Правительство либо комиссия Риксдага. К законопроекту приравнивается письменное уведомление Правительства о направлении им такого законопроекта. Далее, Риксдаг вправе устанавливать исключение из правила, указанного в первом предложении, если найдет, что это вызвано основательной причиной, связанной с войной, опасностью войны или тяжким экономическим кризисом (*в ред. Закона 1979:933*).

§ 11. Судебное разбирательство не может осуществляться по ранее рассмотренным деяниям, спорам и иным делам.

Судебное заседание должно быть открытым.

§ 12. Свободы и права, закрепленные в пунктах 1—5 § 1, а также в § 6 и 8 и в части второй § 11 в пределах, установленных в § 13—16, могут быть ограничены законом или иным предписанием в соответствии с уполномочиением закона согласно пункту 7 части первой § 7 или § 10 главы 8. В таком же порядке могут ограничиваться свобода собраний и свобода демонстраций также и в том случае, который указан во втором предложении части первой § 14.

Ограничения, указанные в части первой, могут применяться лишь в тех целях, которые приемлемы для демократического общества. Ограничения никогда не могут выходить за пределы необходимого, с учетом цели, которая вызвала эти ограничения, и не могут распространяться столь широко, чтобы создать угрозу свободному формированию мнений, являющемуся одним из принципов правления народа. Эти ограничения не могут к тому же устанавливаться на основании политических, религиозных, культурных и иных взглядов.

Законопроект, указанный в части первой, или закон об изменении или дополнении действующего закона, если только он не отклонен Риксдагом по требованию одной десятой его членов, должен быть отложен самое меньшее на двенадцать месяцев с того времени, как первое предложение по законопроекту с отзывом комиссии было направлено в палату Риксдага. Вне указанных рамок Риксдаг может принять законопроект, если за такое решение выскажется не менее пяти шестых голосующих депутатов.

Часть третья не применяется в отношении законопроекта, который действует не более двух лет. Эта же часть не применяется к законопроекту, касающемуся:

1) запрета раскрывать тайну, которую лицо узнало на государственной службе или при исполнении служебных обязанностей и к сохранению которой оно было призвано, принимая во внимание интересы, указанные в § 2 главы 2 Акта о свободе печати;

- 2) домашнего обыска, нанесения личного ущерба или
- 3) лишения свободы в связи с совершением преступления.

Конституционная комиссия проверяет для Риксдага, может ли часть третья применяться к соответствующему законопроекту (*в ред. Закона 1988:1443*).

§ 13. Свобода высказываний и свобода информации могут быть ограничены в интересах государственной безопасности, экономики, общественного порядка и безопасности, достоинства личности, святости частной жизни, предупреждения преступлений и привлечения к ответственности за них. Свобода высказываний может быть ограничена, далее, в отношении предпринимательской деятельности. В остальных случаях ограничения свободы высказываний и свободы информации могут применяться только в тех случаях, когда на то имеются особо важные причины.

В вопросе об ограничениях, которые могут применяться в соответствии с частью первой, должно также учитываться важное значение самой широкой свободы высказываний и свободы информации в политических, религиозных, профсоюзных, научных и культурных сферах деятельности.

Не считаются ограничением свободы высказываний и свободы информации такие положения предписаний, которые независимо от содержания высказываний более детально регулируют способы их распространения и учета.

§ 14. Свобода собраний и демонстраций может ограничиваться лишь в интересах государственной безопасности, порядка и безопасности на собраниях и демонстрациях либо в интересах уличного движения. В остальном эта свобода ограничивается лишь в целях безопасности государства или для противодействия эпидемиям.

Свобода союзов может ограничиваться лишь в отношении объединений, деятельность которых носит военный или аналогичный характер либо нацелена на дискриминацию групп населения по признаку расы, цвета кожи или этнического происхождения (*в ред. Закона 1988:1443*).

§ 15. В законе или ином предписании не может содержаться неблагоприятное отношение к какому-либо гражданину, который на основании расы, цвета кожи или этнического происхождения принадлежит к меньшинству.

§ 16. В законе или ином предписании не может содержаться неблагоприятное отношение к какому-либо гражданину на основании пола, если только предписание не вызвано стремлением обеспечить равноправие между мужчиной и женщиной или оно предусматривает воинскую обязанность либо соответствующую служебную обязанность.

§ 17. Союзы рабочих, а также предприниматели и союзы предпринимателей имеют право использовать такие меры борьбы, которые связаны с их профессиональной деятельностью, если иное не вытекает из закона или договора.

§ 18. Собственность каждого гражданина защищается таким образом, чтобы никто не мог быть принужден к отказу от нее вследствие общей или какой-либо индивидуальной экспроприации или любого иного распоряжения; никто не должен быть ограничен в пользовании землей или строением, кроме случаев, когда это ограничение требуется для обеспечения важного общественного интереса.

Лицо, лишившееся своей собственности вследствие экспроприации либо иного подобного отчуждения его собственности, должно получить

компенсацию за ущерб. Такое возмещение предоставляется каждому, кто претерпел ограничения в пользовании землей или строением. Данное земельное ограничение не должно приводить к отказу от части земельной собственности или причинению такого ущерба, который сказался бы на ее стоимости. Возмещение осуществляется согласно принципам, установленным в законе.

Все должны иметь доступ к природе в соответствии со всеобщими правами, независимо от установленного выше (в ред. Закона 1994:1468).

§ 19. Писатели, художники и фотографы имеют права на свои произведения в соответствии с положениями закона.

§ 20. Ограничения в праве заниматься ремеслом либо профессией устанавливаются исключительно для защиты важных общественных интересов и никогда не будут устанавливаться исключительно в целях экономического благоприятствования какому-либо лицу или предприятию (включен Законом 1994:1468).

§ 21. Все дети, которые охвачены всеобщим школьным образованием, имеют право получать это образование бесплатно в общей школе. Родители призваны обеспечивать получение образования более высокой степени (включен Законом 1994:1468).

§ 22. Иностранцы уравниваются в правах в государстве со шведскими гражданами в вопросах:

1) защиты от принуждения участвовать в собраниях и демонстрациях с целью формирования общественного мнения, а равно с целью выражения иных мнений или от принуждения принадлежать к какому-либо религиозному обществу либо объединению (второе предложение § 2);

2) защиты от личного вмешательства при введении данных в ЭВМ (часть вторая § 3);

3) защиты от смертной казни, телесного наказания и пыток, а также от медицинского воздействия в целях принуждения или вопреки желанию (§ 4 и 5);

4) права на судебную проверку законности лишения свободы в связи с преступлением или подозрением в совершении преступления (часть первая и третья § 9);

5) защиты от обратной силы наказания и от обратной силы иного правового воздействия за преступления, а также от обратной силы установления налога и иной выплаты государству (§ 10);

6) защиты от привлечения к суду в определенных случаях (часть первая § 11);

7) защиты от неблагоприятного отношения по признаку расы, цвета кожи или этнического происхождения, или по признаку пола (§ 15 и 16);

8) права на профессиональные методы борьбы (§ 17);

9) защиты от экспроприации или иного аналогичного принуждения, а также от ограничений в пользовании землей или строениями (§ 18);

10) права на образование (§ 21).

Если законом не предписано иное, иностранец в государстве уравнивается в правах со шведским гражданином в вопросах:

1) свободы высказываний, информации, собраний, демонстраций, союзов и религии (§ 1);

2) защиты от принуждения раскрывать свои взгляды (первое предложение § 2);

3) защиты от физического принуждения, а также в иных случаях, помимо предусмотренных в § 4 и 5, защиты от личного и домашнего обыс-

ка и аналогичного принуждения, а также от вмешательства в интимные отношения (§ 6);

4) защиты от лишения свободы (первое предложение § 8);

5) права на судебную проверку законности лишения свободы по иным причинам, помимо преступления или подозрения в его совершении (части вторая и третья § 9);

6) гласности судебного разбирательства (часть вторая § 11);

7) защиты от принуждения на основании высказанных взглядов (третье предложение части второй § 12);

8) прав писателей, художников и фотографов на свои произведения (§ 19);

9) права на пользование природой и занятие профессиональным ремеслом (§ 20).

Для особых предписаний, указанных в части второй, применяется часть третья, первое предложение четвертой части, а также пятая часть § 12 (в ред. Закона 1994:1468).

§ 23. Закон или иное предписание не могут применяться в случае противоречия их обязательствам Швеции по соблюдению Европейской конвенции, касающейся защиты прав человека, и принципам свободы (включен Законом 1994:1468).

Глава 3 Риксдаг

§ 1. Риксдаг избирается путем свободных, тайных и прямых выборов. При таких выборах голосование проводится за партии с предоставлением возможности для избирателя голосовать отдельно за определенное лицо.

Риксдаг состоит из одной палаты, в которой имеется 349 членов. Члены Риксдага должны иметь своих заместителей (в ред. Закона 1994:1469).

§ 2. Право голоса на выборах в Риксдаг принадлежит шведским гражданам, которые имеют или когда-либо имели место жительства в государстве. Не имеет права голоса лицо, которое не достигло ко дню выборов 18 лет.

Вопрос о том, имеет ли лицо право голоса согласно части первой, решается на основании списка избирателей, составляемого перед выборами (в ред. Закона 1994:1483).

§ 3. Очередные выборы проводятся каждый четвертый год (в ред. Закона 1994:1469).

§ 4. Правительство может вынести постановление о проведении внеочередных выборов в Риксдаг в период между очередными выборами. Внеочередные выборы проводятся в течение трех месяцев после принятия постановления.

После выборов в Риксдаг Правительство не может выносить постановление о проведении внеочередных выборов раньше, чем через три месяца после первого заседания вновь избранного Риксдага. Правительство не может также назначить проведение внеочередных выборов до тех пор, пока его члены, отправленные в отставку, остаются на своих постах в ожидании, когда новое Правительство приступит к своим обязанностям.

Постановление о проведении внеочередных выборов в определенном случае принимается в соответствии с § 3 главы 6.

§ 5. Вновь избранный Риксдаг собирается на пятнадцатый день после дня выборов, но не ранее чем на четвертый день после объявления их результатов.

Каждые выборы имеют силу с того времени, когда собрался вновь избранный Риксдаг, и до того времени, когда соберется избранный непосредственно после него Риксдаг. Этот период является сроком полномочий Риксдага.

§ 6. Для проведения выборов в Риксдаг территория государства делится на избирательные округа.

Мандаты Риксдага составляют 310 мандатов, закрепленных за избирательными округами, и 39 уравнивающих мандатов.

Мандаты, закрепленные за избирательными округами, распределяются между округами таким образом, чтобы они соответствовали соотношению между числом лиц, обладающих правом голоса в каждом избирательном округе, и числом лиц, обладающих правом голоса во всем государстве. Распределение мандатов устанавливается на четыре года (*в ред. Закона 1994:1469*).

§ 7. Мандаты распределяются между партиями. Под партией понимается любое объединение или группа избирателей, которые выступают на выборах под определенным наименованием.

Только та партия, которая получила не менее четырех процентов голосов во всем государстве, имеет право участвовать в распределении мандатов. Однако партия, которая получила меньшее число голосов, участвует в распределении мандатов, закрепленных за избирательными округами, в том избирательном округе, где она собрала не меньше двенадцати процентов голосов.

§ 8. Мандаты, закрепленные за избирательными округами, распределяются между партиями в каждом избирательном округе пропорционально результатам выборов в этом округе.

Уравнивающие мандаты распределяются между партиями так, чтобы распределение всех мандатов в Риксдаге, за исключением мандатов, закрепленных за избирательными округами, полученных партией, которая собрала менее четырех процентов голосов, было пропорционально числу голосов, полученных во всем государстве партиями, которые участвовали в распределении. Если при распределении мандатов, закрепленных за избирательными округами, партия получит больше мандатов, чем это соответствует ее пропорциональному представительству в Риксдаге, она не учитывается при распределении уравнивающих мандатов и получает лишь мандаты, закрепленные за избирательными округами. После распределения между партиями уравнивающие мандаты передаются избирательным округам.

При распределении мандатов между партиями применяется метод нечетных чисел с первым делителем 1,4.

§ 9. На каждый полученный партией мандат избирается один член Риксдага, а также его заместитель.

§ 10. Членом Риксдага и его заместителем может быть только лицо, которое отвечает требованиям для получения права голоса и является совершеннолетним (*в ред. Закона 1988:1443*).

§ 11. Избрание в Риксдаг может быть обжаловано в назначенный Риксдагом комитет по проверке выборов. Избранный в Риксдаг исполняет свои обязанности, невзирая на жалобу по поводу его избрания. Если избрание признается недействительным, то после объявления об этом новый член Риксдага занимает свое место. Данное положение о члене Риксдага соответственно применяется и в отношении заместителя.

Комитет по проверке выборов состоит из председателя, который является или являлся штатным судьей и который не может входить в состав Риксдага, и еще шести членов. Члены комитета избираются после каждых очередных выборов, как только выборы приобретут законную силу, на срок до новых выборов в комитет. Председатель избирается отдельно. Решение комитета обжалованию не подлежит.

§ 12. Дополнительные постановления по вопросам, указанным в § 2—11, а также о выборах заместителей членов Риксдага устанавливаются в Акте о Риксдаге или ином законе.

Глава 4 Работа Риксдага

§ 1. Риксдаг собирается на сессии ежегодно. Сессии проходят в Стокгольме, если Риксдаг или тальман не постановят иного, принимая во внимание безопасность или свободу Риксдага.

§ 2. Риксдаг избирает из своего состава на срок своих полномочий тальмана, а также первого, второго и третьего вице-тальманов.

§ 3. Правительство и каждый член Риксдага могут, согласно постановлениям, более детально изложенным в Акте о Риксдаге, вносить свои предложения по любому вопросу, который может рассматриваться Риксдагом, если иное не установлено в данной Форме правления.

Риксдаг избирает из своего состава комиссии, в том числе конституционную и финансовую, согласно постановлениям Акта о Риксдаге. Вопросы, внесенные на рассмотрение Правительством или членом Риксдага, до принятия по ним решения подготавливаются в комиссиях, если в данной Форме правления не установлено иное (*в ред. Закона 1994:1470*).

§ 4. Перед решением вопроса в палате каждый член Риксдага и каждый министр могут высказать свое мнение согласно постановлениям, более детально изложенным в Акте о Риксдаге. Постановления об отклонении вопроса содержатся в Акте о Риксдаге.

§ 5. При голосовании решением Риксдага считается мнение, к которому присоединяется более половины голосующих, если иное особо не указано в данной Форме правления, а по вопросам, относящимся к парламентской процедуре, — в Основных постановлениях Акта о Риксдаге. В случае разделения голосов поровну процедура устанавливается положениями Акта о Риксдаге.

§ 6. Член Риксдага и его заместитель могут выполнять свои обязанности в качестве членов Риксдага, без учета служебных и иных возложенных на них обязанностей.

§ 7. Член Риксдага и его заместитель не могут сложить с себя свои обязанности без согласия Риксдага.

При наличии оснований комитет по проверке выборов должен по собственной инициативе расследовать, подпадает ли член Риксдага или его заместитель под действие положений § 10 главы 3. Тот, кто признается несоответствующим этим требованиям, должен быть освобожден от своих обязанностей.

Член Риксдага или его заместитель может быть освобожден от своих обязанностей и в иных, помимо указанных в части второй, случаях, если он вследствие совершенного преступления явно не соответствует своему званию. Решение об этом принимается судом.

§ 8. Против лица, которое выполняет или выполняло обязанности члена Риксдага, никто не может возбуждать судебное преследование либо лишать его свободы или препятствовать ему совершать поездки по стране из-за его высказываний или действий при исполнении им своих обязанностей, если на это не дано согласие Риксдага путем решения, к которому присоединилось не менее пяти шестых голосовавших.

Если член Риксдага подозревается в совершении иного преступления, то содержащиеся в законе положения о задержании, аресте и заключении под стражу должны применяться только тогда, когда он признался в преступлении или застигнут на месте совершения преступления или когда речь идет о преступлении, за которое установлено наказание не меньшее, чем тюремное заключение сроком на два года.

§ 9. В период, когда член Риксдага является тальманом или входит в состав Правительства, его полномочия в качестве члена Риксдага выполняет заместитель. Риксдаг может вынести предписание в Акте о Риксдаге, что заместитель занимает место члена Риксдага, когда оно вакантно.

Положения, содержащиеся в § 6 и в части первой § 8 о неприкосновенности члена Риксдага, применяются также к тальману и его действиям.

В отношении заместителя, исполняющего обязанности члена Риксдага, применяются постановления о члене Риксдага.

§ 10. Дополнительные постановления о работе Риксдага устанавливаются в Акте о Риксдаге.

Глава 5 Глава государства

§ 1. Глава государства информируется Премьер-министром о делах государства. Когда это необходимо, Правительство заседает в Совете под председательством главы государства.

§ 2. Главой государства может быть только лицо, которое является шведским гражданином и которому исполнилось 18 лет. Это лицо не может одновременно быть министром или выполнять обязанности тальмана либо члена Риксдага.

Глава государства должен советоваться с Премьер-министром, прежде чем выезжать за границу (*в ред. Закона 1994:1469*).

§ 3. Если болезнь, поездка за границу или другая причина мешают Королю выполнять свои обязанности, то обязанности главы государства временно выполняет в качестве регента член королевской династии в соответствии с действующим порядком престолонаследия, если к этому нет препятствий.

§ 4. Если королевская династия угаснет, Риксдаг в дальнейшем назначит регента для выполнения обязанности главы государства. Одновременно Риксдаг назначит заместителя регента.

Тот же порядок действует, если Король умрет или покинет престол, а наследник престола еще не достигнет 18 лет (*в ред. Закона 1994:1469*).

§ 5. Если Король в течение шести месяцев подряд не мог выполнять свои обязанности или не выполнял их, Правительство должно заявить об этом Риксдагу. Риксдаг выносит постановление о том, должен ли Король считаться покинувшим престол.

§ 6. По решению Правительства Риксдаг может назначить кого-либо временно исполнять обязанности регента, если никто другой, подпадающий под действие § 3 и 4, не может выступить в качестве регента.

Тальман или в его отсутствие вице-тальман выполняет по решению Правительства обязанности временного регента, если никто другой, имеющий на это право, не может выступить в этом качестве.

§ 7. Король не может быть привлечен к ответственности за свои действия. Также не может быть привлечен к ответственности за свои действия в качестве главы государства и регент.

Глава 6 Правительство

§ 1. Правительство состоит из Премьер-министра и других министров. Премьер-министр избирается в порядке, указанном в § 2—4. Премьер-министр назначает остальных министров.

§ 2. При необходимости избрания Премьер-министра тальман созывает на совещание представителей от каждой партийной группы в Риксдаге. Тальман консультируется с вице-тальманами и передает предложение Риксдагу.

После этого Риксдаг должен не позднее чем на четвертый день, без подготовки в комиссии, передать предложение на голосование. Если против предложения проголосует больше половины членов Риксдага, оно отклоняется. В ином случае оно принимается.

§ 3. Если Риксдаг отклоняет предложение тальмана, повторяется процедура в соответствии с § 2. Если Риксдаг четыре раза отклонил предложение тальмана, процедура избрания Премьер-министра прерывается и возобновляется после того, как состоятся выборы в Риксдаг. Если очередные выборы не должны состояться в течение трех месяцев, то проводятся внеочередные выборы в течение того же срока.

§ 4. После того как Риксдаг принял предложение о новом Премьер-министре, последний в срочном порядке представляет Риксдагу назначенных им министров. Затем происходит смена Правительства на особом совещании перед главой государства, а в его отсутствие — перед тальманом. Тальман всегда приглашается на это совещание.

Тальман издает от имени Риксдага распоряжение о Премьер-министре.

§ 5. Если Риксдаг заявит, что Премьер-министр или иной министр не пользуется доверием Риксдага, тальман должен отправить его в отставку. В случае когда Правительство может принять решение о проведении внеочередных выборов в Риксдаг, решение об увольнении не будет применяться, если Правительство в течение недели после вынесения вотума недоверия примет решение о проведении внеочередных выборов.

§ 6. Министр освобождается от своих обязанностей по собственному желанию, Премьер-министр — тальманом, а остальные министры — Премьер-министром. Премьер-министр может и в ином случае освободить от должности любого министра.

§ 7. В случае ухода в отставку или смерти Премьер-министра тальман должен освободить от должности остальных министров.

§ 8. Если в отставку уходят все члены Правительства, они остаются на своих постах, пока новое Правительство не приступит к исполнению своих обязанностей. Если в отставку по личной просьбе уходит любой министр, за исключением Премьер-министра, то такой министр остается на своем посту до вступления в должность своего преемника, если этого требует Премьер-министр.

§ 9. Министром может быть только лицо, которое является шведским гражданином не менее десяти лет.

Министр не вправе состоять на публичной или частной службе. Он не может также ни занимать пост, ни заниматься деятельностью, которые могут поколебать к нему доверие.

§ 10. В отсутствие тальмана возложенные на него согласно этой главе полномочия принимает на себя вице-тальман.

Глава 7 Работа Правительства

§ 1. Для подготовки относящихся к ведению Правительства вопросов существует правительственный аппарат. В него входят департаменты по различным отраслям деятельности. Правительство распределяет дела между департаментами. Премьер-министр назначает из числа министров глав департаментов.

§ 2. При подготовке вопросов, относящихся к ведению Правительства, от соответствующих органов должны запрашиваться необходимые сведения и заключения. В требуемом объеме возможность высказываться должна также предоставляться объединениям и частным лицам.

§ 3. Вопросы, относящиеся к ведению Правительства, оно решает на своих заседаниях. Вопросы, которые касаются выполнения силами обороны уставов или специальных правительственных актов, могут, однако, в указанном согласно закону объеме решаться под наблюдением Премьер-министра главой того департамента, к ведению которого эти вопросы относятся.

§ 4. Премьер-министр созывает других министров на заседание Правительства и председательствует на нем.

В заседаниях Правительства должны участвовать не менее пяти министров.

§ 5. На заседаниях Правительства глава департамента выступает докладчиком по тому делу, которое относится к его департаменту. Премьер-министр может, однако, установить, что дело или группа дел, относящихся к определенному департаменту, докладываются иным министром, а не главой этого департамента.

§ 6. На заседании Правительства ведется протокол. В протокол должно заноситься особое мнение.

§ 7. Постановления, предложения, направляемые Риксдагу, и другие выходящие из стен Правительства решения, чтобы стать действующими, должны быть подписаны Премьер-министром или другим министром от имени Правительства. Однако Правительство может особым актом установить, что в определенных случаях под таким документом может поставить подпись государственный служащий.

§ 8. Премьер-министр в свое отсутствие может назначить одного из министров для выполнения обязанностей Премьер-министра. Если Премьер-министр не назначил заместителя или последний тоже отсутствует, обязанности Премьер-министра берет на себя тот из находящихся при исполнении своих обязанностей министр, который состоял членом Правительства наибольшее время. Если два или большее число лиц состояли членами Правительства одинаковое время, предпочтение отдается старейшему по возрасту.

Глава 8

Законы и другие предписания

§ 1. Из положений главы 2 об основных свободах и правах следует, какого рода вопросы могут регулироваться только законами, а какие — не только законами, а также какого рода законопроекты должны в некоторых случаях рассматриваться в особом порядке (*в ред. Закона 1979:933*).

§ 2. Положения о статусе частных лиц, а также их личные и экономические взаимоотношения регулируются законом.

Законом регулируются, в частности, вопросы:

1) шведского гражданства;

2) права на фамилию, брачных отношений, отношений между родителями и детьми, наследования и завещания, а также иных семейных отношений;

3) права на недвижимую и движимую собственность, договоров, а также деятельности компаний, объединений, товариществ и обществ.

§ 3. Отношения между лицом и обществом, которые влекут за собой обязательства для частных лиц или иным образом затрагивают их личные и экономические интересы, регулируются законом.

Законом регулируются, в частности, вопросы о преступлениях и судебной ответственности за совершенное преступление, о государственных налогах, а также о реквизиции и ином подобном виде отчуждения (*в ред. Закона 1976:871*).

§ 4. Положения о совещательном референдуме, проводимом в государстве, и о злоупотреблениях при проведении референдума по вопросу об основном законе устанавливаются законом (*в ред. Закона 1979:933*).

В законе содержатся также предписания о порядке выборов парламентских представителей в Европейский Союз (*в ред. Закона 1994:1375*).

§ 5. Принципы, регулирующие изменения в делении государства на коммуны, а также принципы, регулирующие организацию и формы деятельности коммун и коммунальное налогообложение, определяются законом. В законе устанавливаются также предписания, затрагивающие права коммун и их обязанности.

§ 6. Предписания о религиозных объединениях регулируются законом. Законом должны также устанавливаться предписания об основах шведской церкви.

При принятии, изменении или отмене такого закона имеет силу то, что установлено § 16 Акта о Риксдаге (*в ред. Закона 1998:1700*).

§ 7. Вне рамок, установленных § 3 или 5, Правительство может по уполномочию закона принять постановление о предписаниях по иным вопросам, кроме вопросов о налоге, если эти предписания касаются:

- 1) охраны жизни, личной безопасности или здоровья;
- 2) пребывания иностранца в государстве;
- 3) ввоза и вывоза товаров, валюты или других средств, производства, средств связи, кредитов, хозяйственной деятельности, выдачи по талонам (карточной системы), повторного использования и восстановления материалов, планирования зданий, сооружений и окружающей среды, обязанности получения разрешения на проведение мероприятий по застройке и сооружению;
- 4) охоты, рыболовства или охраны природы и окружающей среды;
- 5) дорожного движения и порядка в общественных местах;

6) обучения и образования;

7) запрещения раскрывать тайну, которая кому-либо стала известна в силу исполнения публичной службы или служебных обязанностей;

8) защиты от вмешательства в дела личности при обсуждении личных дел (в ред. Закона 1998:1435).

Полномочия, указанные в части первой, не порождают права устанавливать предписания об ином правовом преследовании за проступки, кроме наложения штрафа. Риксдаг может устанавливать в законе, который содержит полномочия в соответствии с частью первой, иные, помимо наложения штрафа, меры правового воздействия за нарушение предписания, установленного Правительством на основании соответствующих полномочий (в ред. Закона 1994:1480).

§ 8. Вне рамок, установленных § 2, 3 или 5, Правительство может по уполномочию закона путем принятия постановления устанавливать предписания об отсрочке отбывания воинской повинности.

§ 9. Вне рамок, установленных § 3, Правительство может по уполномочию закона издавать предписания о пошлине на ввоз товара.

Правительство или коммуна могут по уполномочию Риксдага издавать такие правила о сборах, которые на основании § 3 в ином случае должны издаваться Риксдагом.

§ 10. Правительство может по уполномочию закона по указанным в части первой § 7 или в § 9 вопросам принять постановление о том, чтобы было начато или прекращено применение предписания, содержащегося в законе (в ред. Закона 1976:871).

§ 11. Если согласно настоящей главе Риксдаг уполномочил Правительство на издание предписаний по определенному вопросу, он может при этом разрешить Правительству переуступить их издание органу управления или коммуне (в ред. Закона 1991:1501).

§ 12. Акты, принятые Правительством на основании полномочия, указанного в данной Форме правления, должны быть переданы на рассмотрение Риксдага, если он выносит об этом постановление.

§ 13. Правительство вправе, помимо положений, вытекающих из § 7—10, принимать постановления:

1) о порядке исполнения закона;

2) по вопросам, которые согласно основному закону не регулируются Риксдагом.

Правительство не вправе на основании части первой принимать решения по вопросам, которые касаются Риксдага и его органов. Оно не вправе также на основании постановления пункта 2 части первой принимать решения по вопросам коммунального налогообложения.

Правительство может на основании постановления, предусмотренного в части первой, переуступить подчиненному органу право издавать предписания по настоящему вопросу. Вне рамок, установленных частью второй, Правительство своим постановлением передает органам Риксдага права, которые указаны в части первой и которые не касаются отношений внутри Риксдага или внутри его органов (в ред. Закона 1991:1501).

§ 14. Компетенция Правительства принимать решения о предписаниях по определенным вопросам не препятствует Риксдагу издавать путем закона предписания по тем же вопросам.

Риксдаг может на основе закона поручать Риксбанку принимать постановления в областях деятельности, установленных в главе 9.

По постановлению закона органы Риксдага могут принимать постановления по вопросам, касающимся отношений внутри Риксдага или внутри его органов (в ред. Закона 1991:1501).

§ 15. Основной закон издается путем принятия двух аутентичных решений. После принятия первого решения второе решение не может быть принято до проведения выборов в Риксдаг во всем государстве и созыва вновь избранного Риксдага. Далее, должно пройти не менее десяти месяцев с того дня, когда дело в первый раз было доложено палате Риксдага, до выборов, если только конституционная комиссия своим решением, которое принимается не позднее, чем началась подготовка дела, не даст согласия на исключение из этого правила и если к этому решению присоединится не менее пяти шестых всех членов Риксдага.

Риксдаг не может принять представленный на окончательное решение (отложенный) проект основного закона, если он несовместим с другим представленным на окончательное решение (отложенным) проектом основного закона, не отклонив одновременно законопроект, который принят первоначально.

Народное голосование по представленному на окончательное решение (отложенному) законопроекту должно проводиться, если требование об этом выдвинуто не менее чем одной десятой частью всех членов Риксдага и не менее чем одной третьей голосующих за одобрение этого требования. Оно должно быть выдвинуто в течение пятнадцати дней с того дня, как Риксдаг принял проект основного закона в качестве отложенного (для направления в Риксдаг нового созыва на окончательное решение). Такое требование не нуждается в подготовке комиссии.

Народное голосование должно проводиться одновременно с выборами в Риксдаг, которые имеются в виду в части первой. Во время голосования лица, имеющие право голоса, могут высказаться за одобрение проекта основного закона, который направлен на окончательное решение (отложенного проекта), либо против него. Проект считается отклоненным, если большинство участвующих в голосовании выскажутся против проекта, и это число составит более половины тех избирателей, кто отдал свои голоса, признанные действительными, на выборах в Риксдаг. В ином случае вновь избранный Риксдаг принимает проект к окончательному рассмотрению (в ред. Закона 1988:1442).

§ 16. Акт о Риксдаге принимается в том же порядке, который установлен в первом и втором предложении части первой, а также части второй § 15. Он может быть принят и путем одного решения, если к нему присоединятся не менее трех четвертей голосующих и более половины членов Риксдага. Дополнительные постановления Акта о Риксдаге принимаются в том же порядке, что и обычный закон (в ред. Закона 1979:933).

§ 17. Закон не может быть изменен или отменен иначе как законом. В вопросе об изменении или отмене основного закона или Акта о Риксдаге соответственно применяются § 15 и 16.

§ 18. Для дачи заключения на законопроект учреждается Законодательный совет, в который входят члены Верховного суда и Верховного административного суда. Заключение от Законодательного совета может запрашивать Правительство или, согласно Акту о Риксдаге, комиссия Риксдага.

Заключение Законодательного совета должно быть запрошено до вынесения Риксдагом решения по Основному закону о свободе печати или о соответствующей свободе высказываний по радио, телевидению и ана-

логичным средствам передачи, а также в записях, созданных с помощью технических средств по закону об ограничении права участвовать в общественной деятельности, по закону, который имеется в виду в части второй § 3, части первой § 12, § 17—19 или части второй § 22 главы 2, или по закону, изменяющему либо дополняющему такой закон, по закону о коммунальном налогообложении, по закону, который имеется в виду в § 2 или 3 или в главе 11, если такой закон важен с личной либо общественной точки зрения. Установленное правило не применяется, когда дело, рассматриваемое Законодательным советом, не очень существенно, либо если обсуждение вопроса в Законодательном совете приведет к задержке, причиняющей значительный ущерб данному делу. Причем если Правительство внесет в Риксдаг законопроект по вопросу, который имеется в виду в первом предложении, и предварительно запросит заключение Законодательного совета, оно обязано сообщить причины этого Риксдагу. Законодательный совет не имеет отношения к законопроектам, запрещающим применение закона. Оценка Законодательного совета должна касаться того:

- 1) насколько законопроект соответствует основным законам и правопорядку в целом;
- 2) соответствуют ли предписания законопроекта другим законам;
- 3) соответствует ли законопроект правоохранным целям;
- 4) имеет ли законопроект такую форму, которая позволила бы обеспечить указанную цель;
- 5) какие проблемы могут возникнуть при применении закона.

Более детальные постановления о составе Законодательного совета и его деятельности устанавливаются Законом (*в ред. Закона 1994:1468*).

§ 19. Принятый закон должен быть опубликован Правительством без промедления. Закон, содержащий такие предписания о Риксдаге и его органах, которые не подлежат включению в основной закон или в Акт о Риксдаге, может, однако, публиковаться Риксдагом.

Законы должны опубликовываться настолько быстро, насколько это возможно. То же самое относится к постановлениям, если закон не предписывает иное (*в ред. Закона 1976:870*).

Глава 9 Финансовая власть

§ 1. Постановления о праве Риксдага принимать решения о государственных налогах и сборах устанавливаются в главе 8.

§ 2. Государственные средства не могут расходоваться иначе, чем это установил Риксдаг.

Расходование государственных средств на различные нужды Риксдаг определяет путем бюджетного регулирования согласно § 3—5. Риксдаг может определить расходование средств в ином порядке.

§ 3. Риксдаг осуществляет бюджетное регулирование на ближайший бюджетный год или в связи с особыми причинами на иной бюджетный период. Риксдаг устанавливает при этом, в какой сумме должны исчисляться государственные доходы, и предоставляет ассигнования на определенные цели. Они включаются в государственный бюджет.

Риксдаг может решить, что отдельные ассигнования из государственного бюджета будут расходоваться в течение иного, чем бюджетный период, срока.

При бюджетном регулировании согласно данному параграфу Риксдаг должен принимать во внимание потребность в средствах для обороны государства во время войны, опасности войны или другого чрезвычайного положения.

§ 4. Если бюджетное регулирование согласно § 3 не может быть закончено до начала бюджетного периода, Риксдаг определяет в требуемом объеме ассигнования до завершения бюджетного регулирования на весь период. Риксдаг может поручить финансовой комиссии принять такое решение от имени Риксдага (*в ред. Закона 1994:1468*).

§ 5. Риксдаг может произвести новое исчисление государственных доходов, а также изменить прежние и выделить новые ассигнования на текущий бюджетный год в дополнительном бюджете.

§ 6. Правительство направляет проект государственного бюджета Риксдагу.

§ 7. Риксдаг может в связи с бюджетным регулированием или в ином случае вынести решение о директивах в отношении определенной государственной деятельности на более длительный срок, чем предусмотрено ассигнованиями на эту деятельность.

§ 8. Государственные средства и прочие поступления находятся в распоряжении Правительства. Это не касается, однако, средств, которые предназначены для Риксдага и его органов или выделены законом для конкретного органа управления.

§ 9. Риксдаг устанавливает в требуемом объеме принципы управления государственной собственностью и распоряжения ею. Риксдаг вправе при этом предписать, что конкретная мера не может быть принята без его разрешения.

§ 10. Без уполномочия Риксдага Правительство не вправе заключать соглашения о займах или иным образом возлагать на государство экономические обязательства.

В подчинении Риксдага должен находиться орган, в функции которого входит заключение, согласно полученным от Риксдага полномочиям, займов для государства и распоряжение ими. Более подробные постановления об этом устанавливаются законом.

§ 11. *Отменен Законом 1994:1481.*

§ 12. Риксбанк является центральным банком государства, подчиненным Риксдагу. Риксбанк несет ответственность за денежную политику. Никакой орган не может указывать Риксбанку, как он должен решать вопросы денежной политики.

В Риксбанке имеются одиннадцать уполномоченных, которые избираются Риксдагом. Риксбанком руководит правление, которое назначается уполномоченными.

Риксдаг осуществляет проверку того, насколько ответственно используются фонды. Если Риксдаг отказал уполномоченному в доверии, то он должен тем самым освободить свой пост.

Уполномоченные могут освобождать члена правления от его обязанностей, если только он длительное время не выполняет требования, которые устанавливаются для осуществления его обязанностей, или если он передоверил свои полномочия из-за тяжкого пренебрежения ими.

Постановления о выборах уполномоченных, о руководстве Риксбанком и его деятельности устанавливаются в законе (*в ред. Закона 1998:1402*).

§ 13. Только Риксбанк имеет право печатать банкноты и выпускать монеты. Постановления о денежной и платежной системе в иных случаях устанавливаются законом (*в ред. Закона 1991:1501*).

Глава 10

Отношения с другими государствами

§ 1. Соглашения с другими государствами или с международными организациями заключаются Правительством.

§ 2. Правительство не может заключать международное соглашение, налагающее на государство обязательство, без ратификации его Риксдагом, если соглашение предусматривает изменение или отмену закона либо издание нового закона либо если оно в иных случаях затрагивает вопрос, решение по которому должен принимать Риксдаг.

Когда в случае, указанном в части первой, предписывается особый порядок для принятия Риксдагом предполагаемого решения, тот же порядок должен соблюдаться при ратификации соглашения.

Правительство не может и в иных случаях, помимо указанного в части первой, заключать международное соглашение, налагающее на государство обязательство, без ратификации его Риксдагом, если это соглашение имеет важное значение. Правительство вправе, однако, не запрашивать Риксдаг о ратификации соглашения, когда этого требуют интересы государства. В таком случае Правительство должно вместо указанной выше процедуры провести до заключения соглашения обсуждение с Внешнеполитическим комитетом.

§ 3. Правительство вправе поручить органу управления заключение международного соглашения, по которому не требуется участие Риксдага или Внешнеполитического комитета.

§ 4. Постановления § 1—3 подлежат соответствующему применению, когда на государство налагаются обязательства, а также при расторжении международного соглашения или обязательства.

§ 5. Риксдаг может передавать право принятия решений Европейским Сообществам до тех пор, пока они принимают на себя обязательство защиты свобод и прав, которые установлены в данной Форме правления и в Европейской конвенции, закрепляющей защиту прав человека и принципы свободы. Риксдаг устанавливает такую передачу принятием решения не менее чем тремя четвертями депутатов, участвующих в голосовании. Риксдаг принимает данное решение в порядке, который установлен для основных законов.

По прямому предписанию данной Формы правления может быть решено передать право на принятие решений другому государству, или присоединиться к международному договору либо к установленному им условию или обязательству, или передать в ограниченном объеме права международной организации для целей мирного сотрудничества, когда государство примет решение или будет принимать решение, либо Международному суду. При этом не может быть передано право на принятие решений, которые касаются вопросов принятия, изменения и отмены основных законов, Акта о Риксдаге, Закона о выборах в Риксдаг, вопроса об ограничении каких-либо свобод и прав, предусмотренных в главе 2. Принятие решений о такой передаче осуществляется согласно нормам, установленным применительно к основным законам. Такой порядок может не применяться, если решение о передаче прав принято не менее чем пятью шестыми голосов депутатов, участвующих в голосовании, и не менее чем тремя четвертями всех депутатов.

Если в законе предписано, что международные договоры должны действовать как национальное шведское право, Риксдаг может в порядке,

установленном в части второй, принять решение о том, что государство на будущее связывает себя изменениями договора, обязательными для государства. Но такое решение может подразумевать последующие изменения лишь в ограниченном объеме.

Полномочия в сфере законодательной и исполнительной власти, которые непосредственно не указываются в данной Форме правления, в иных случаях, помимо указанных в части первой, могут передаваться решением Риксдага другому государству, международной организации, иностранным либо международным властям или сообществу. Риксдаг может также путем закона передавать уполномоченному на то Правительству либо иным властям право принимать в определенных случаях решение о такой передаче. Для того чтобы исполнительная власть получила такие полномочия, Риксдаг должен принять решение об этом, если к нему присоединится не менее трех четвертей депутатов, участвующих в голосовании. Решение Риксдага по вопросу о такой передаче может осуществляться в порядке, установленном для утверждения основного закона (*в ред. Закона 1994:1375*).

§ 6. Правительство должно постоянно держать Внешнеполитический комитет в курсе внешнеполитических отношений, которые могут иметь значение для государства, и обсуждать их с комитетом так часто, как это необходимо. По всем наиболее важным иностранным делам Правительство должно до их разрешения проводить обсуждение с комитетом, если это представляется возможным.

§ 7. Внешнеполитический комитет состоит из тальмана, а также девяти других членов Риксдага, избираемых из его состава. Более подробные постановления о составе Внешнеполитического комитета устанавливаются Актом о Риксдаге.

Внешнеполитический комитет созывается на заседания Правительства. Правительство обязано его созвать, если не менее четырех членов комитета требуют обсуждения какого-либо вопроса. Председательствует на заседаниях комитета глава государства или в его отсутствие Премьер-министр.

Член Внешнеполитического комитета или тот, кто имеет отношение к комитету, должен соблюдать осторожность в отношении передачи кому-либо сведений, ставших ему известными в силу его положения. Председатель может принять решение об обязанности соблюдать полную тайну.

§ 8. Глава того департамента, в ведении которого находятся иностранные дела, должен ставиться в известность, когда в другом государственном органе возникает вопрос, имеющий значение для отношений с другим государством или с международной организацией.

§ 9. Правительство может ввести в действие силы обороны или часть их для отражения вооруженного нападения на государство. В иных случаях шведские вооруженные силы могут быть введены в действие или направлены в другую страну, если только:

- 1) это разрешит Риксдаг;
- 2) это разрешено законом, в котором указываются предварительные условия для принятия данных мер;
- 3) обязанность принимать эти меры вытекает из международного договора или обязательства, ратифицированных Риксдагом.

Государство не может без разрешения Риксдага быть объявлено находящимся в состоянии войны, за исключением случая вооруженного нападения на него.

Правительство может уполномочить силы обороны применить силу согласно международному праву и обычаям, чтобы не допустить нарушение территориальной неприкосновенности государства в мирное время или во время войны между иностранными государствами.

Глава 11 Правосудие и управление

§ 1. Верховный суд является высшим судом общей юрисдикции, а Верховный административный суд является высшим административным судом. Право передавать дела на рассмотрение Верховного суда или Верховного административного суда может ограничиваться законом. В Верховном суде или в Верховном административном суде должность члена суда может занимать только тот, кто когда-либо назначался штатным судьей в суде.

Иной суд, помимо Верховного суда или Верховного административного суда, учреждается в силу закона. Запрещение осуществлять в определенных случаях судебное разбирательство устанавливается в части первой § 11 главы 2.

В суде, предусмотренном в части второй, должен иметься штатный судья. Однако в случае, когда учреждается суд для рассмотрения определенной группы или определенных групп дел, законом могут быть сделаны исключения из этого правила (*в ред. Закона 1991:1502*).

§ 2. Никакой орган, в том числе Риксдаг, не может установить, какой приговор должен вынести суд в конкретном случае и каким образом суд должен в иных случаях применять правовые нормы по определенному делу.

§ 3. Правовой спор между частными лицами не может в силу закона разрешаться иным, кроме суда, органом. Судебная проверка лишения свободы предписывается § 9 главы 2 (*в ред. Закона 1976:871*).

§ 4. Отправление правосудия судами, основы их организации и судопроизводства устанавливаются законом.

§ 5. Тот, кто был назначен штатным судьей, может быть отстранен от должности только в случае:

1) если вследствие совершенного преступления либо грубого или неоднократного пренебрежения служебными обязанностями он обнаружил свое явное несоответствие данной должности;

2) если он достиг установленного пенсионного возраста или в ином случае обязан по закону уйти на пенсию.

Если штатный судья освобожден от должности решением иного, кроме суда, органа, он может потребовать передачи этого решения на рассмотрение суда. Такой порядок действует также и в отношении решения, согласно которому штатный судья отстраняется от должности или обязывается пройти медицинское освидетельствование.

По причине организационного характера лицо, назначенное штатным судьей, может быть перемещено на другую равнозначную судебную должность.

§ 6. В подчинении Правительства находится Канцлер юстиции, Государственный прокурор, центральные административные ведомства и правления ленов. Иной государственный орган управления подчиняется Правительству, если он согласно Форме правления или иному закону не является органом, подчиненным Риксдагу.

Административные функции могут быть передоверены коммунам.

Административные функции могут быть переданы компании, объединению, обществу, учреждению, зарегистрированной религиозной общине или какой-либо подобной организации, или отдельному лицу. Если эти функции включают в себя отправление власти, они осуществляются в силу закона (*в ред. Закона 1998:1700*).

§ 7. Ни один орган, в том числе Риксдаг или принимающий решение орган коммуны, не может определять, какое решение в каждом конкретном случае должен принять орган управления по вопросу, который касается осуществления административной власти в отношении частного лица или коммуны либо применения закона.

§ 8. Функции правосудия и управления не могут выполняться Риксдагом в большем объеме, чем это следует из основного закона или Акта о Риксдаге.

§ 9. На должности в суде и органе управления, который подчинен Правительству, назначения производит Правительство или орган, определяемый Правительством.

При назначении на государственную должность должны приниматься во внимание лишь такие интересы дела, как заслуги и компетентность.

Только лицо, являющееся шведским гражданином, может исполнять обязанность и занимать должность в суде, в ведомстве, непосредственно подчиненном Правительству, занимать должность или пост главы органа, непосредственно подчиненного Риксдагу или Правительству, или члена такого органа или его правления, должность в правительственном аппарате, непосредственно подчиняющемся министру, должность шведского дипломатического представителя. Также и в ином случае только лицо, являющееся шведским гражданином, может занимать должность или пост, если на эту должность или пост избирает Риксдаг. Во всех остальных случаях требование шведского гражданства для получения права исполнять обязанность или занимать должность или пост в государственном или коммунальном аппарате устанавливается только законом или согласно условиям, указанным в законе.

§ 10. Иные постановления о статусе государственных служащих, помимо упомянутых в данной Форме правления, устанавливаются законом.

§ 11. Пересмотр вступившего в законную силу решения, а также восстановление пропущенного срока обжалования разрешаются Верховным административным судом по делам, по которым Правительство, административный суд или орган управления являются высшей инстанцией. В иных случаях пересмотр и отмена приговора в указанное время осуществляются Верховным или иным, чем Верховный административный суд, судом, если это установлено законом.

Более детальные положения об этом устанавливаются законом (*в ред. Закона 1994:1480*).

§ 12. Правительство может допускать исключение из предписания, содержащегося в постановлении, или из положения, которое устанавливается на основе решения Правительства, если иное не вытекает из закона или из решения об ассигнованиях.

§ 13. Правительство может путем помилования сократить или смягчить меру судебного наказания за преступление, а также уменьшить или смягчить иное ограничение, установленное каким-либо органом в отношении личных и имущественных прав частного лица.

При наличии особых причин Правительство может принять решение о прекращении дальнейшего расследования или судебного разбирательства по делу о преступном деянии.

§ 14. Если суд или иной государственный орган находит, что предписание противоречит положениям основного закона или какого-либо акта вышестоящего органа либо что установленный порядок в каком-то важном отношении не соблюдается, он вправе не принять во внимание такое предписание. Но если предписание установлено Риксдагом или Правительством, такой подход допускается только тогда, когда совершена явная ошибка (*включен Законом 1979:933*).

Глава 12 Контрольная власть

§ 1. Конституционная комиссия должна проверять исполнение министрами своих служебных обязанностей и ведение правительственных дел. Комиссия имеет право истребовать с этой целью протоколы, относящиеся к решению правительственных дел, и документы, касающиеся этих дел. Любая другая комиссия и каждый член Риксдага могут поставить перед Конституционной комиссией в письменной форме вопрос об исполнении министрами служебных обязанностей и ведении правительственных дел.

§ 2. Конституционная комиссия обязана сообщать Риксдагу, если на то имеются основания, но не реже одного раза в год, все, что она нашла при проверке заслуживающим внимания. Риксдаг может на этом основании делать представления Правительству.

§ 3. Лицо, которое является или являлось министром, может быть привлечено к ответственности за преступление, совершенное им при исполнении обязанностей министра, если при этом оно тяжко пренебрегло своими служебными обязанностями. Обвинение возбуждается конституционной комиссией и рассматривается Верховным судом.

§ 4. Риксдаг может заявить, что министр не пользуется доверием Риксдага. Для этого заявления — вотума недоверия — требуется, чтобы к нему присоединилось не менее половины членов Риксдага.

Предложение о вотуме недоверия принимается к рассмотрению, если только оно внесено не менее чем десятой частью членов Риксдага. Оно не принимается к рассмотрению в период между проведением очередных выборов или принятием решения о внеочередных выборах и созывом вновь избранного Риксдага. Не допускается рассмотрение предложения относительно министра, который после освобождения от должности продолжает оставаться на своем посту согласно § 8 главы 6.

Предложение о вотуме недоверия не подлежит подготовке в комиссии.

§ 5. Член Риксдага может согласно положениям Акта о Риксдаге внести интерпелляцию или вопрос, обращенный к министру по делам его ведомства.

§ 6. Риксдаг может избрать одного или нескольких омбудсманов для контроля, согласно принятой Риксдагом инструкции, за применением законов и иных законодательных актов в публичной деятельности. Омбудсман может выступать с ходатайствами в случаях, которые указаны в инструкции.

Омбудсман может присутствовать на заседаниях суда или органа управления и имеет доступ к протоколам и документам этих органов. Суд и орган управления, а также государственный или коммунальный служа-

щий должны предоставлять омбудсману сведения и заключения, которые он затребует. Такая обязанность лежит и на ином лице, если оно находится под контролем омбудсмана. Прокурор обязан помогать омбудсману по его просьбе.

Более подробные постановления об омбудсмане содержатся в Акте о Риксдаге.

§ 7. Риксдаг избирает из своего состава ревизоров для проверки государственной деятельности. Риксдаг может принять решение о том, что проверка ревизоров должна охватывать и иную деятельность. Риксдаг принимает инструкцию для ревизоров.

Ревизоры могут согласно положениям закона истребовать необходимые для проверки документы, сведения и заключения.

Более детальные положения о ревизорах содержатся в Акте о Риксдаге (*в ред. Закона 1994:1470*).

§ 8. Обвинение в совершении преступления при исполнении служебных обязанностей члена Верховного суда или Верховного административного суда возбуждается в Верховном суде омбудсманом или Канцлером юстиции.

Верховный суд рассматривает также согласно соответствующим предписаниям дела об отстранении или освобождении от должности члена Верховного суда или Верховного административного суда или о прохождении им в обязательном порядке медицинского освидетельствования. Дело возбуждается омбудсманом Риксдага или Канцлером юстиции.

Глава 13

Война и опасность войны

§ 1. Если государство окажется в состоянии войны или опасности войны, Правительство или тальман должны созвать Риксдаг на сессию. Тот, кто потребовал созыва, может принять решение о том, чтобы Риксдаг собрался в ином, чем Стокгольм, месте (*в ред. Закона 1994:1470*).

§ 2. Если государство находится в состоянии войны или непосредственной опасности войны, избранная из состава Риксдага военная делегация должна замещать Риксдаг, когда этого требует создавшееся положение.

Если государство находится в состоянии войны, постановление о том, что военная делегация должна замещать Риксдаг, объявляется членами Внешнеполитического комитета согласно более подробным постановлениям, содержащимся в Акте о Риксдаге. До объявления постановления необходимо провести, насколько это возможно, консультации с Премьер-министром. Если военное положение не позволяет членам комитета собраться на заседание, постановление объявляется Правительством. Если государство находится в непосредственной опасности войны, указанное постановление объявляется членами Внешнеполитического комитета совместно с Премьер-министром. При этом для издания постановления требуется, чтобы Премьер-министр и шесть членов комитета придерживались единого мнения.

Военная делегация и Правительство совместно или каждый самостоятельно могут принять решение о том, чтобы Риксдаг снова взял на себя свои полномочия.

Состав военной делегации устанавливается в Акте о Риксдаге (*в ред. Закона 1988:1438*).

§ 3. В период, когда военная делегация замещает Риксдаг, она осуществляет полномочия, которые принадлежат Риксдагу. Она не может, однако, выносить решения, которые предусматриваются в первом предложении части первой или в частях второй и четвертой § 12.

Военная делегация сама принимает решение о формах своей деятельности (в ред. Закона 1988:1438).

§ 4. Если государство находится в состоянии войны и вследствие этого Правительство не может осуществлять свои функции, Риксдаг может принять постановление о формировании Правительства и порядке его работы.

§ 5. Если государство находится в состоянии войны и вследствие этого свои функции не могут осуществлять ни Риксдаг, ни военная делегация, эти функции должно принять на себя Правительство в той мере, в какой оно найдет это необходимым для защиты государства и завершения войны.

Правительство не может на основании части первой принимать, изменять или отменять основной закон, Акт о Риксдаге или Закон о выборах в Риксдаг.

§ 6. Если государство находится в состоянии войны или опасности войны или оказалось в чрезвычайном положении, вызванном войной или опасностью войны, Правительство может, по уполномочию закона, принимать по какому-либо вопросу постановления, которые согласно основному закону должны вообще устанавливаться законом. Если это требуется и в ином случае по соображениям готовности к обороне, Правительство может, по уполномочию закона, путем постановления принять решение о начале и прекращении применения содержащихся в законе реквизиции или аналогичного отчуждения.

В законе о передаче полномочия, которое имеется в виду в части первой, должно быть точно указано, при каких условиях предполагается использование этого полномочия. Оно не влечет за собой права устанавливать, изменять или отменять основной закон, Акт о Риксдаге или Закон о выборах в Риксдаг.

§ 7. Если страна находится в состоянии войны или непосредственной опасности войны, не должна применяться часть третья § 12 главы 2. То же самое применяется в ином случае в отношении военной делегации, выступающей вместо Риксдага (включен Законом 1988:1438).

§ 8. Если государство находится в состоянии войны или непосредственной опасности войны, Правительство может по уполномочию Риксдага принять решение о выполнении другим органом функций, которые согласно основному закону принадлежат Правительству. Такое полномочие не может касаться прав, указанных в § 5 или 6, если только речь не идет о решении применять закон по какому-либо вопросу (в ред. Закона 1988:1438).

§ 9. Правительство может заключить соглашение о прекращении огня, не запрашивая ратификации Риксдага и не консультируясь с Внешнеполитическим комитетом, если отсрочка соглашения означала бы опасность для государства (в ред. Закона 1979:933).

§ 10. На оккупированной территории Риксдаг или Правительство не могут принимать решения. На такой территории не могут осуществляться полномочия, которые принадлежали какому-либо члену Риксдага или Государственного совета.

Каждому государственному органу на оккупированной территории вменяется в обязанность действовать таким образом, чтобы приносить пользу обороноспособности и оказывать сопротивление, а также выступать в за-

щиту гражданского населения и шведских интересов во всех отношениях. На оккупированной территории никакой государственной орган не может принимать решения или осуществлять меры, которые противоречили бы нормам о правах граждан и обязывали бы граждан оказывать помощь оккупационным властям.

Выборы в Риксдаг или собрания коммунальных уполномоченных не могут проводиться на оккупированной территории (*в ред. Закона 1988:1438*).

§ 11. Если государство находится в состоянии войны, глава государства должен следовать за Правительством. Если он находится в ином, чем Правительство, месте, это должно рассматриваться как препятствие для выполнения им функций главы государства.

§ 12. Если государство находится в состоянии войны, выборы в Риксдаг могут состояться только по решению Риксдага. Если государство находится в состоянии опасности войны в период, когда должны состояться очередные выборы, Риксдаг может принять решение об отсрочке выборов. Такое решение должно быть вновь рассмотрено в течение года, а впоследствии — с промежутком не более года. Решение, предусмотренное в этой части, действительно только в том случае, если к нему присоединяется не менее трех четвертей членов Риксдага.

Если какая-либо часть территории государства в период, когда должны состояться выборы, оккупирована, Риксдаг принимает решение о внесении требуемых изменений в положения главы 3. Исключения не могут, однако, допускаться в отношении положений, содержащихся в части первой § 1, § 2, части первой § 6, § 7—11 главы 3. Указанное о государстве в части первой § 6, части второй § 7 и части второй § 8 главы 3 должно действовать на той части территории государства, на которой должны состояться выборы. Не менее одной десятой мандатов должны быть уравнивающими.

Очередные выборы, которые не проводятся в установленные сроки по основаниям, изложенным в части первой, должны состояться, как только это станет возможным, после прекращения войны или опасности войны. Правительство и тальман совместно или каждый в отдельности обязаны проконтролировать принятие необходимых для этого мер.

Если по основаниям, изложенным в данном параграфе, очередные выборы проводились в иное время, чем предусмотрено в обычных условиях, Риксдаг должен назначить следующие выборы в том же месяце третьего или четвертого года после первых указанных выборов, когда должны были проводиться очередные выборы согласно Акту о Риксдаге (*в ред. Закона 1994:1469*).

§ 13. Если государство находится в состоянии войны и опасности войны либо существуют такие внешние обстоятельства, которые приведут к войне или опасности войны для государства, право принимать решения в коммунах осуществляется так, как это установлено в законе (*включен Законом 1985:863*).

Переходные постановления к Закону 1974:152

1. Посредством данной Формы правления отменяется прежняя Форма правления. Прежняя Форма правления должна, однако, применяться, за указанными ниже исключениями, вместо новой Формы правления вплоть до истечения года ее окончательного принятия Риксдагом, а также после этого — в указанных ниже случаях.

<...>

6. Прежний Акт или прежнее предписание продолжают сохранять законную силу, если они не подпадают под действие тех положений, которые необходимо соблюдать при применении данной Формы правления. Полномочия, которые осуществлялись Королем и Риксдагом совместно или одним Риксдагом, могут осуществляться даже после срока, указанного в пункте первом, пока Риксдаг не примет иного решения.

Положения § 17 главы 8 данной Формы правления должны действовать и в отношении прежнего Акта, который принимался решением Короля и Риксдага совместно или решением одного Риксдага.

7. Положения прежнего закона или иного акта о Короле или Королевском Величестве должны после отмены части первой пункта 2 относиться к Правительству, если из этого Акта не следует или из иных обстоятельств не явствует, что имеется в виду лично Король, Верховный суд, Верховный административный суд или камеральный суд¹.

Предписания, которые согласно прежнему закону или иному акту должны были устанавливаться Королем и Риксдагом совместно, теперь должны устанавливаться законом.

8. Если в законе или ином акте предусмотрена ссылка на то или иное предписание, которое заменяется положением данной Формы правления, то в таком случае применяется новое положение.

9—13. *Отменены Законом 1998:1700.*

14. Данной Формой правления не вносятся изменения, имевшие силу ранее в соответствии с § 2 прежней Формы правления (в ред. Закона 1985:864).

Переходные постановления к Закону 1976:871

1. Изменения в Форме правления вступают в силу с 1 января 1977 года.

2. Вне рамок, установленных § 16 главы 2, и впредь могут применяться прежние предписания, содержащие привилегии по признаку пола. Такое предписание может изменяться, даже если в этом изменении сохранятся и в дальнейшем привилегии по признаку пола.

3. *Отменен Законом 1998:1700.*

4. При вступлении в силу Закона существующие положения о том, что фильм и видеопрограмма без предварительного одобрения не могут демонстрироваться публично, продолжают действовать вне рамок, установленных пунктом 3 § 1 главы 2 и частью первой § 14 главы 2 (в ред. Закона 1985:862).

5. Прежний акт или предписание продолжают действовать беспрепятственно в том случае, если они не относятся к правилам, которые должны соблюдаться при применении Формы правления в этой новой редакции.

Переходные постановления к Закону 1979:933

1. Изменения в Форме правления вступают в силу с 1 января 1980 года.

2. Прежние предписания о налогах и сборах должны применяться вне рамок, установленных частью второй § 10 главы 2.

¹ Специальный суд, рассматривающий некоторые административные споры. — Прим. перев.

Переходные постановления к Закону 1982:937

1. Данный Закон вступает в силу с 1 января 1983 года.
- 2—3. *Отменены Законом 1998:1700.*

Переходные постановления к Закону 1994:1375

1. Данный Закон вступает в силу 1 декабря 1994 года.
2. Если Риксдаг признает Договор о вступлении Швеции в Европейский Союз на основе всенародного голосования во всем государстве, то Риксдаг будет вправе вынести резолюцию о передаче Европейским Сообществам права принимать решение по этому поводу без применения тех правил, которые в большинстве случаев устанавливаются в § 5 главы 10. Риксдаг может, кроме того, в том же порядке, который установлен применительно к передаче прав на принятие решений Европейским Сообществам, принимать постановления о приведении шведского права в соответствие с требованиями Европейских Сообществ при подготовке к соответствующим обязательствам.

Переходные постановления к Закону 1994:1469

1. Данный Закон вступает в силу 1 января 1995 года. Время, указанное в § 3 главы 3, должно исчисляться при очередных выборах, которые проводятся в 1994 году.
2. Распределение депутатских мандатов, имеющих законную силу, которое было осуществлено перед выборами 1994 года, должно иметь силу на ближайших очередных выборах.